

Lieta C?10/10

Eiropas Komisija

pret

Austrijas Republiku

Valsts pien?kumu neizpilde – Kapit?la br?va aprite – P?tneic?bas un m?c?bu organiz?cij?m veiktu ziedoju mu summas atskait?šanas iesp?jam?ba – Vien?gi iekšzem? re?istr?t?m organiz?cij?m veiktu ziedoju mu atskait?šanas iesp?jam?ba

Sprieduma kopsavilkums

Kapit?la br?va aprite – Ierobežojumi – Nodok?u ties?bu akti – len?kuma nodoklis – Ziedoju mu atskait?šanas iesp?jam?ba tikai p?tneic?bas un m?c?bu organiz?cij?m, kas ir valsts organiz?cijas

(EKL 56. un 58. pants; EEZ I?guma 40. pants)

?audama atskait?t ziedoju mus p?tneic?bas un m?c?bu organiz?cij?m no nodok?iem tikai tad, ja š?s organiz?cijas ir re?istr?tas dal?bvalst?, š? valsts nav izpild?jusi EKL 56. pant? un L?guma par Eiropas Ekonomikas zonu 40. pant? paredz?tos pien?kumus.

Lai valsts nodok?u tiesisko regul?jumu, ar ko ziedoju mus viet?j?m organiz?cij?m nodala no ziedoju miem cit? dal?bvalst? re?istr?t?m organiz?cij?m, var?tu uzskat?t par sader?gu ar L?guma noteikumiem par kapit?la br?vu apriti, atš?ir?gajai attieksmei ir j?attiecas uz situ?cij?m, kuras nav objekt?vi sal?dzin?mas, vai t? ir j?pamato ar prim?riem visp?r?jo interešu apsv?rumiem. Turkl?t, lai to pamatu, atš?ir?g? attieksme nedr?kst p?rsniegt attiec?gaj? regul?jum? izvirz?t? m?r?a sasniegšanai nepieciešam?s robežas.

Pirmk?rt, p?c defin?cijas krit?rijs, p?c kura noš?ir nodok?u maks?t?jus, kas veic ziedoju mus tikai organiz?cijas re?istr?cijas viet?, nav uzskat?ms par atbilstošu, lai nov?rt?tu situ?ciju objekt?vu sal?dzin?m?bu un l?dz ar to konstat?tu objekt?vu atš?ir?bu starp t?m. Otrk?rt, lai gan p?tneic?bas un att?st?bas veicin?šana var?tu tikt uzskat?ta par prim?ru visp?r?jo interešu apsv?rumu, tad valsts tiesiskais regul?jums, kur? ir paredz?ta nodok?a atlaide tikai tam p?tneiciskajam darbam, kas tiek veikts attiec?gaj? dal?bvalst?, ir tieš? pretrun? Savien?bas politikas m?r?im p?tneic?bas un tehnolo?ijas att?st?bas jom?. Š?s politikas m?r?is saska?? ar EKL 163. panta 2. punktu it?paši ir nov?rst nodok?u š??rš?us sadarb?bai p?tneic?bas jom? un t?d?j?di tas nevar?tu tikt ?stenots, veicinot p?tneic?bu un att?st?bu tikai valsts l?men?.

(sal. ar 29., 35., 37. un 44. punktu un rezolut?vo da?u)

2011. gada 16. j?nij? (*)

Valsts pien?kumu neizpilde – Kapit?la br?va aprite – P?tneic?bas un m?c?bu organiz?cij?m veiktu ziedoju mu summas atskait?šana – Vien?gi iekšzem? re?istr?t?m organiz?cij?m veiktu ziedoju mu atskait?šana

Lieta C?10/10

par pras?bu sakar? ar valsts pien?kumu neizpildi atbilstoši LESD 258. pantam, ko 2010. gada 8. janv?r? c?la

Eiropas Komisija, ko p?rst?v R. Li?ls [*R. Lya*] un V. Melss [*W. Mölls*], p?rst?vji, kas nor?d?ja adresi Luksemburg?,

pras?t?ja,

pret

Austrijas Republiku, ko p?rst?v K. Pezendorfere [*C. Pesendorfer*], p?rst?ve, kas nor?d?ja adresi Luksemburg?,

atbild?t?ja.

TIESA (cetur? pal?ta)

š?d? sast?v?: pal?tas priekš?d?t?js Ž. K. Bonišo [*J.?C. Bonichof*], tiesneši K. Š?mans [*K. Schiemann*], K. Toadere [*C. Toader*], A. Prehala [*A. Prechal*] (referente) un E. Jaraš?ns [*E. Jaraš?nas*],

?ener?ladvok?te V. Trstenjaka [*V. Trstenjak*],

sekret?rs A. Kalots Eskobars [*A. Calot Escobar*],

?emot v?r? rakstveida procesu,

noklaus?jusies ?ener?ladvok?tes secin?jumus 2011. gada 8. marta tiesas s?d?,

pasludina šo spriedumu.

Spriedums

1 Eiropas Komisija ar šo pras?bas pieteikumu l?dz Tiesu konstat?t, ka, ?audama atskait?t no b?zes, ko apliek ar nodokli, ziedoju mu summas p?tniec?bas un m?c?bu organiz?cij?m tikai tad, ja t?s re?istr?tas Austrij?, Austrijas Republika nav izpild?jusi tai EKL 56. pant?, k? ar? 1992. gada 2. maija L?guma par Eiropas Ekonomikas zonas (OV 1994., L 1, 572. lpp.; turpm?k tekst? – “EEZ l?gums”) 40. pant? paredz?tos pien?kumus.

Atbilstoš?ties?bu normas

EEZ l?gums

2 EEZ l?guma 40. pant? ir noteikts:

“Š? l?guma ietvaros ir aizliegti ierobežojumi starp L?gumsl?dz?j?m Pus?m attiec?b? uz t?da

kapit?la apriti, kurš pieder person?m, kas dz?vo [ES] dal?bvalst?s vai [Eiropas Br?v?s tirdzniec?bas asoci?cijas (EBTA)] valst?s, k? ar? diskrimin?cija pušu pilson?bas, dz?ves vietas vai š? kapit?la ieguld?juma vietas d???. Š? l?guma XII pielikum? ir iek?auti noteikumi š? panta ieviešanai.”

3 EEZ l?guma XII pielikum?, kura nosaukums ir “Kapit?la br?va aprite”, ir nor?de uz Padomes 1988. gada 24. j?nija Direkt?vu 88/361/EEK par L?guma 67. panta ?stenošanu [šis pants ar Amsterdamas l?gumu ir atcelts] (OV L 178, 5. lpp.). Saska?? ar š?s direkt?vas 1. panta 1. punktu kapit?la apriti klasific? saska?? ar š?s direkt?vas I pielikum? ietverto nomenklat?ru.

Valsts ties?bas

4 Austrijas 1988. gada 7. j?lija Likuma par ien?kuma nodokli (*Einkommensteuergesetz, BGBI. 400/1988; turpm?k tekst? – “EStG”*) 4. pant? tiek regul?ta pe??as k? iedz?vot?ju ien?kuma nodok?a apr??ina b?zes nov?rt?šana. Saska?? ar šo normu pe??a tiek samazin?ta par saimniecisk?s darb?bas izdevumu summu. Š? panta 4. punkt? ir ?paši nor?d?ts uz to, ka noteiktas atrun?tas izdevumu poz?cijas “katr? zi?? ir” saimniecisk?s darb?bas izdevumi.

5 Š? likuma 4.a panta 1. punkt? 2009. gada Nodok?u reformas likuma redakcij? (BGBI. I, 26/2009; turpm?k tekst? – “groz?tais EStG”) par ziedojuumiem no saimniecisk?s darb?bas akt?viem ir paredz?ta virkne ziedojuumu veidu, kas t?pat tiek atz?ti par saimniecisk?s darb?bas izdevumiem. Šaj? zi?? tieši groz?taj? EStG 4.a pant? ir uzskait?ti saimniecisk?s darb?bas izdevumu veidi, kas l?dz 2009. gada 31. martam bija iek?auti EStG 4. panta 4. punkta 5. apakšpunkt?.

6 Groz?t? EStG 4.a pant? ir noteikts:

“Par saimniecisk?s darb?bas izdevumiem ir uzskat?mi ar?:

1. ziedojuumi no saimniecisk?s darb?bas akt?viem, kas paredz?ti, lai veiktu:
 - p?tniec?bas funkcijas vai
 - ar pieaugušo izgl?t?bu saist?t?s funkcijas, kas attiecas uz zin?tnes vai m?kslas izgl?t?bu un atbilst 2002. gada Universit?šu likuma pras?b?m,

k? ar? ar to saist?taj?m zin?tniskaj?m publik?cij?m un dokument?ciju š?d?m organiz?cij?m:

- a) universit?tes, m?kslas augstskolas un T?lot?jm?kslas akad?mija, to fakult?tes, instit?ti un cit?das ?pašas organiz?cijas;
- b) uz feder?l? likuma vai pavalsts likuma pamata dibin?ti fondi, kas veic tiem noteikt?s p?tniec?bas atbalsta funkcijas;
- c) Austrijas Zin?t?u akad?mija;
- d) organiz?cijas, kas juridisk? zi?? ir atkar?gas no publisko ties?bu subjektiem – feder?l?i?s valsts, pavalst?m un pašvald?b?m –, kas b?t?b? ir saist?tas ar min?t? veida p?tniec?bas vai izgl?t?bas funkcij?m, ko t?s veic Austrijas zin?tnes vai tautsaimniec?bas interes?s, un ar to saist?taj?m zin?tniskaj?m publik?cij?m un dokument?ciju;
- e) juridiskas personas, kas b?t?b? ir saist?tas ar min?t? veida p?tniec?bas vai izgl?t?bas funkcij?m, ko t?s veic Austrijas zin?tnes vai tautsaimniec?bas interes?s, un ar to saist?taj?m zin?tniskaj?m publik?cij?m un dokument?ciju. Papildu priekšnosac?jums ir t?ds, ka l?dzdal?ba

šaj? s juridiskaj? s person? s (vismaz vair? kums) ir vai nu publisko ties? bu subjekti – feder? l? valsts, pavalsts un pašvald? bas –, vai ar? juridiska persona, kas k? juridiska persona Feder? l? nodok? u un nodevu likuma 34. un n?kamo pantu izpratn? veic tikai zin?tnisko darb?bu.

Iepriekš d) un e) apakšpunkt? min?to priekšnosac?jumu izpildi pier?da attiec?g? organiz?cija, uzr?dot *Finanzamt Wien* [V?nes pavalsts Ie??mumu dienesta] izsniegtu pazi?ojumu 1/23, ar nosac?jumu, ka to jebkur? laik? var atsaukt. Visu to organiz?ciju saraksts, kur?m ir ticiis izsniegti š?ds pazi?ojums, vismaz vienu reizi gad? piem?rot? elektronisk? form? tiek publiskots Feder? l? finanšu ministrijas interneta vietn?. Ziedoju mu patieso [tirgus] v?rt?bu var atskait?t no apliekam? ien?kuma tikt?l, cikt?l t? kop? ar zedoju mu 2. apakšpunktā izpratn? patieso [tirgus] v?rt?bu nep?rsniedz 10 % no iepriekš?j? p?rskata gada pe??as.

[..]"

Pamatā lietas faktiskie apst?k?i un pirmstiesas proced?ra

7 Komisija sav? 2005. gada 12. maija v?stul? l?dza Austrijas Feder?lo finanšu ministriju sniegt tai inform?ciju par to, vai saska?? ar EStG 4. panta 4. punkta 5. apakšpunkt? (tagad groz?t? EStG 4.a panta 1. punkt?) ietverto regul?jumu zedoju mu sa??m?ji var b?t vien?gi Austrij? re?istr?tas organiz?cijas vai ar? l?dzv?rt?gas organiz?cijas, kas atrodas cit?s Savien?bas vai Eiropas Ekonomikas zonas dal?bvalst?s (EEZ).

8 Austrijas Feder?l? finanšu ministrija sav? 2005. gada 5. septembra v?stul? apstiprin?ja, ka attiec?b? uz EStG 4. panta 4. punkta 5. da?as a)–d) apakšpunkt? aprakst?taijēm zedoju mu sa??m?jiem runa var b?t vien?gi par Austrijas organiz?cij?m. Savuk?rt EStG 4. panta 4. punkta 5. da?as e) apakšpunktā tekstu neesot š?da ierobežojuma, ka tas b?tu attiecin?ms vien?gi uz iekšzemes organiz?cij?m.

9 2007. gada 4. apr?l? Komisija nos?t?ja Austrijas Republikai pirmo br?din?juma v?stuli, kur? secin?ja, ka EStG 4. panta 4. punkta 5. da?as a)–e) apakšpunkt? esot p?rk?pts EKL 49. pants un EEZ l?guma 36. pants, un aicin?ja šo dal?bvalsti divu m?nešu laik? p?c š?s v?stules sa?emšanas iesniegt savus apsv?rumus.

10 Austrijas Republika sav? 2007. gada 5. j?nija atbild? bija pret noteikumu par pakalpojumu sniegšanas br?v?bu piem?rošanu, apgalvojot, ka ar apstr?damo normu regul?tie zedoju mu nav uzskat?mi par atl?dz?bu par pakalpojumiem. T? noliedz ar? jebk?du kapit?la br?vas aprites ierobežojumu.

11 Sav? 2008. gada 6. maija papildu br?din?juma v?stul?, ko Austrijas Republikai Komisija iesniedza 2008. gada 8. maij?, savu pirmaj? br?din?juma v?stul? izkl?st?to juridisko v?rt?jumu papildin?ja t?d?j?di, ka t? pamato savu v?rt?jumu ne tikai ar pakalpojumu sniegšanas br?v?bu, bet ar? ar noteikumiem par kapit?la br?vu apriti, proti, EKL 56. pantu un EEZ l?guma 40. pantu, t?d? veid?, ka apskat?mais nodok?u rež?ms ir maz?k pievilc?gs zedoju mu organiz?cij?m, kas ir re?istr?tas cit?s Eiropas Savien?bas vai Eiropas Ekonomikas zonas dal?bvalst?s.

12 Austrijas Republika 2008. gada 9. j?līja atbildes v?stul? b?t?b? atsauc?s uz savu 2007. gada 5. j?nija atbildi, saska?? ar kuru ne pakalpojumu sniegšanas br?v?ba, ne kapit?la br?v?va aprite netiekot ierobežota.

13 T? k? Komisiju š? atbilde neapmierin?ja, t? 2009. gada 19. mart? nos?t?ja argument?tu atzinumu, kur? secin?ja, ka, ?audama atskait?t no ar nodokli apliekam?b?zes zedoju mu p?tniec?bas un m?c?bu organiz?cij?m tikai tad, ja t?s re?istr?tas Austrij?, Austrijas Republika nav izpild?jusi tai EKL 56. pant?, k? ar? EEZ l?guma 40. pant? paredz?tos pien?kumus. EStG 4. panta

4. punkta 5. da?as juridiskaj? anal?z? Komisija noš??ra š?s 5. da?as a)–d) apakšpunktu, no vienas puses, un š?s 5. da?as e) apakšpunktu, no otras puses. Komisija uzskata, ka pirmajos min?tajos tiekot veikts dal?jums atkar?b? no attiec?g?s organiz?cijas rezidences valsts. Tikai ziedojuumi organiz?cij?m, kas ir min?tas šaj? norm? un kas ir re?istr?tas Austrij?, var?tu tikt atz?ti par saimniecisk?s darb?bas izdevumiem. Savuk?rt, lai gan EStG 4. panta 4. punkta 5. da?as e) apakšpunkt? neesot dal?juma atkar?b? no ziedojumu sa??m?ja rezidences valsts, ziedojuumi k? saimniecisk?s darb?bas izdevumi tiekot atz?ti vien?gi tad, ja š? juridisk? persona savu darb?bu b?t?b? veic Austrijas zin?tnes vai tautsaimniec?bas vajadz?b?m.

14 Austrijas Republika 2009. gada 25. maija v?stul? atk?rtoja un papildin?ja argumentus, kurus iepriekš izvirz?ja sav?s atbild?s uz br?din?juma v?stuli un papildu br?din?juma v?stuli. Š?dos apst?k?os Komisija nol?ma celt šo pras?bu.

Par pras?bu

Lietas dal?bnieku argumenti

15 Komisija uzskata, ka groz?t? EStG 4.a panta 1. punkta a)–d) apakšpunkta noteikumi, saska?? ar kuriem ir at?auts atskait?t no apliekam?s b?zes ziedojumus p?tniec?bas un m?c?bu organiz?cij?m tikai tad, ja t?s ir re?istr?tas Austrij?, un, ne?emot v?r? ziedojumus l?dzv?rt?g?m organiz?cij?m, kas ir re?istr?tas cit?s Eiropas Savien?bas vai Eiropas Ekonomikas zonas dal?bvalst?s, ir pretrun? EKL 56. pant? un EEZ l?guma 40. pant? garant?tai kapit?la br?vai apritei.

16 Š?da Austrijas ties?bu norma ir princip? bez iz??mumiem aizliegta ar EKL 56. pantu. No š?s normas formul?juma, k? ar? no Austrijas Republikas pirmstiesas proced?r? izvirz?t?s argument?cijas skaidri izriet, ka šaj? norm? esot paredz?tas atš?ir?bas tikai p?c ?eogr?fiskiem krit?rijiem, tas ir, vai ziedojumu sa??m?js ir re?istr?ts Austrij?. Visi šie apsv?rumi, kas attiecas uz EKL 56. pantu, ir sp?k? *mutatis mutandis* attiec?b? uz EEZ l?guma 40. pantu.

17 Austrijas Republika piekr?t, ka groz?t? EStG 4.a panta 1. punkta a)–d) apakšpunkt? zin?m? m?r? ir noš?irtas Austrij? un cit? dal?bvalst? re?istr?tas organiz?cijas, tom?r t? uzskata, ka ar šo normu netiekot rad?ts kapit?la br?vas aprites ierobežojums. Pirmk?rt, t? uzskata, ka p?tniec?bas un m?c?bu organiz?cijas, kas ir uzskait?tas groz?t? EStG 4.a panta 1. punkta a)–d) apakšpunkt?, neesot objekt?vi piel?dzin?mas l?dz?g?m cit?s dal?bvalst?s re?istr?t?m organiz?cij?m, jo tikai pirm?s min?t?s ir pak?autas Austrijas Republikas valsts varai.

18 Otrk?rt, cikt?l ir pier?d?ts kapit?la br?vas aprites ierobežojums, Austrijas Republika uzskata, ka to var pamatot ar prim?riem visp?r?jo interešu apsv?rumiem. It ?paši ierobežojums atskait?t no apliekam?s b?zes tikai ziedojumus organiz?cij?m, kas ir uzskait?tas groz?t? EStG 4.a panta 1. punkta a)–d) apakšpunkt?, atbilstu valsts sabiedr?bas interešu ?stenošanas m?r?im saglab?t un atbalst?t Austriju k? kult?ras un zin?tnes centru. Organiz?cijas, uz kur?m neattiecas groz?t? EStG 4.a panta 1. punkta a)–d) apakšpunkts, saska?? ar groz?t? EStG 4.a panta 1. punkta e) apakšpunktu joproj?m var atskait?t no apliekam?s b?zes ziedojumus k? l?dzv?rt?gas organiz?cijas, kas ir re?istr?tas cit?s dal?bvalst?s, kuras nav Austrijas Republika, ja zin?tnes un ekonomikas jom? t?s tiecas sasniegta visp?r?jo interešu m?r?us.

19 Atteikšan?s no nodok?u ie??mumiem, lai sa?emtu groz?t? EStG 4.a panta 1. punkta a)–d) apakšpunkt? noteikto p?tniec?bas un m?c?bu organiz?cij?m veikto ziedojumu atskaiti no apliekam?s b?zes, tiktu pamatota ar to, ka š?s organiz?cijas sniedz materi?lu ieguld?jumu visp?r?jo interešu lab? un ka šie ziedojuumi var?tu aizst?t nodok?u maks?jumus. Pamatojoties uz šo ties?bu normu, ziedojumu summas atskait?šana no apliekam?s b?zes piesaist?tu papildu finanšu l?dzek?us sabiedrisko funkciju veikšanai.

20 Ierobežojums atskait?t no apliekam?s b?zes ziedojuimus, kas tika veikti groz?t? *EStG* 4.a panta 1. punkta a)–d) apakšpunkt? noteikt?m p?tneic?bas un m?c?bu organiz?cij?m, b?tu atbilstošs un vajadz?gs m?r?a sasniegšanai. Ar š?s atskait?šanas piem?rošanas apjoma paplašin?šanu organiz?cij?m, kas ir re?istr?tas cit?s dal?bvalst?s, kuras nav Austrijas Republika, nevar?tu garant?t tos pašus m?r?us, jo t?d?j?di no attiec?gas ziedojuumu da?as, kas ir atskait?ma no ziedot?ja pe??as apm?r? l?dz 10 %, pe??u g?tu t?s organiz?cijas, kuru m?r?is neietilpst Austrijas Republikas visp?r?jo interešu lok?, un tas attiec?gi samazin?tu šaj? dal?bvalst? re?istr?to organiz?ciju l?dzek?us.

Tiesas v?rt?jums

21 Šaj? tiesved?b? vispirms ir j?nor?da, k? ar? to sav? pras?bas pieteikum? ir preciz?jusi Komisija, ka tas attiecas tikai uz groz?t? *EStG* 4.a panta 1. punkta a)–d) apakšpunktu, nevis uz 1. punkta e) apakšpunktu.

22 B?t?b? Komisija apgalvo, ka groz?t? *EStG* 4.a panta 1. punkta a)–d) apakšpunkt?, ?aujot atskait?t no apliekam?s b?zes ziedojuimus organiz?cij?m, kas ir uzskait?tas šaj? norm?, ir uzsv?rta atš?ir?ba atkar?b? no ziedojuumu sa??m?ja rezidences valsts, kas b?tu nesader?gi ar EKL 56. panta un EEZ l?guma 40. panta pras?b?m.

23 J?atg?dina, ka saska?? ar past?v?go judikat?ru, lai gan tiešie nodok?i ir dal?bvalstu kompetenc?, dal?bvalst?m t? tom?r ir j??steno, iev?rojot Savien?bas ties?bas (it ?paši skat. 2010. gada 28. oktobra spriedumu liet? C?72/09 *Établissements Rimbaud*, Kr?jums, l?10659. lpp., 23. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

24 Ar EKL 56. panta 1. punktu ir aizliegti visi kapit?la aprites ierobežojumi dal?bvalstu, k? ar? dal?bvalstu un trešo valstu starp?. Kaut ar? EK l?gum? nav defin?ts “kapit?la aprites” j?dziens, ir skaidrs, ka Direkt?v? 88/361 kop? ar t?s pielikum? esošo nomenklat?ru ir ietverta nor?de š? j?dziena defin?šanai (skat. 2006. gada 28. septembra spriedumu apvienotaj?s liet?s C?282/04 un C?283/04 Komisija/N?derlande, Kr?jums, l?9141. lpp., 19. punkts). D?vanas un pieš??rumi ir atrodami Direkt?vas 88/361 I pielikuma XI sada?? ar nosaukumu “Person?g? kapit?la aprite”.

25 Šaj? gad?jum? groz?taj? *EStG* ir paredz?ts atskait?t no [ien?kuma] nodok?a apliekam?s b?zes ziedojuimus, kas no saimniecisk?s darb?bas akt?viem pieš?irti 4.a panta 1. punkta a)–e) apakšpunkt? uzskait?t?m p?tneic?bas un m?c?bu organiz?cij?m. K? pirmstiesas proced?r? atzina Austrijas Republika, 4.a panta 1. punkta a)–d) apakšpunkt? aprakst?tie ziedojuumu sa??m?ji varot b?t tikai šaj? valst? re?istr?tas organiz?cijas.

26 L?dz ar to ir j?nor?da, ka regul?jums par atskait?šanu no apliekam? b?zes uzliek nodok?u maks?t?jiem, kas ziedo p?tneic?bas un m?c?bu organiz?cij?m, kuras ir re?istr?tas cit?s dal?bvalst?s, kas nav Austrijas Republika, liel?ku nodok?u slogu par tiem, kas veic ziedojuimus organiz?cij?m, kuras ir uzskait?tas groz?t? *EStG* 4.a panta 1. punkta a)–d) apakšpunkt?. T? k? nodok?u samazin?juma sa?emšanas iesp?ja var?tu iev?rojami ietekm?t ziedot?ja attieksmi, tad apliekam?s b?zes nesamazin?šana ziedojuumiem, kas veikti p?tneic?bas un m?c?bu organiz?cij?m, kuras ir re?istr?tas cit?s dal?bvalst?s, kas nav Austrijas Republika, ietekm? nodok?u maks?t?ju gatav?bu veikt ziedojuimus šo organiz?ciju lab? (šaj? zi?? skat. 2009. gada 27. janv?ra spriedumu liet? C?318/07 *Porsche*, Kr?jums, l?359. lpp., 38. punkts).

27 Groz?t? *EStG* 4.a panta 1. punkta a)–d) apakšpunkts ir uzskat?mi par kapit?la aprites br?v?bas ierobežojumu, kas ir princip? aizliegts EKL 56. panta 1. punkt?.

28 Tom?r atbilstoši EKL 58. panta 1. punkta a) apakšpunktam EKL 56. pant? nav apdraud?tas

dal?bvalstu ties?bas “piem?rot atš?ir?gas attiec?gas nodok?u ties?bu normas daž?diem nodok?u maks?t?jiem, kuru st?voklis ir atš?ir?gs vi?u [...] kapit?la ieguld?juma vietas d??”. Šis iz??mums ir ierobežots ar EKL 58. panta 3. punktu, kur? ir paredz?ts, ka š? panta 1. punkt? min?tie pas?kumi “nedr?kst rad?t iesp?ju patva??gi diskrimin?t vai sl?pti ierobežot kapit?la br?vu apriti un maks?jumus, k? tas ir noteikts EKL 56. pant?”. EKL 58. panta 1. punkta a) apakšpunkt? paredz?t? atš?ir?g? attieksme t?d?j?di ir j?noš?ir no diskrimin?cijas, kas aizliegta š? paša panta 3. punkt?.

29 No Tiesas judikat?ras izriet, ka, lai t?du k? pamata liet? apl?koto valsts tiesisko regul?jumu, ar ko ziedojumbotronus viet?j?m organiz?cij?m nodala no ziedojumbotroniem cit? dal?bvalst? re?istr?t?m organiz?cij?m, var?tu uzskat?t par sader?gu ar L?guma noteikumiem par kapit?la br?vu apriti, atš?ir?gajai attieksmei ir j?attiecas uz situ?cij?m, kuras nav objekt?vi sal?dzin?mas, vai t? ir j?pamato ar prim?riem visp?r?jo interešu apsv?rumiem. Turkl?t, lai to pamatotu, atš?ir?g? attieksme nedr?kst p?rsniegt attiec?gaj? regul?jum? izvirz?t? m?r?a sasniegšanai nepieciešam?s robežas (šaj? zi?? skat. 2006. gada 14. septembra spriedumu liet? C?386/04 *Centro di Musicologia Walter Stauffer*, Kr?jums, l?8203. lpp., 32. punkts, un iepriekš min?to spriedumu liet? Persche, 41. punkts).

30 Austrijas Republika, pirmk?rt, apgalvo, ka organiz?cijas, kas ir uzskait?tas groz?t? EStG 4.a panta 1. punkta a)–d) apakšpunkt?, nav objekt?vi sal?dzin?mas ar attiec?g?m cit?s dal?bvalst?s re?istr?t?m p?tneic?bas un m?c?bu organiz?cij?m. Cikt?l ar attiec?giem ziedojumbotroniem saist?ts nodok?u rež?ms izraisa atš?ir?gu attieksmi pret nodok?u maks?t?jiem atkar?b? no kapit?la ieguld?juma vietas, Austrijas Republika uzskata, ka atš?ir?ga attieksme starp Austrijas nodok?u maks?t?jiem, kas veic ziedojumbotronus groz?t? EStG 4.a panta 1. punkta a)–d) apakšpunkt? uzskait?taj?m organiz?cij?m, no vienas puses, un tiem, kas veic ziedoumbotronus attiec?g?m cit? dal?bvalst? re?istr?t?m organiz?cij?m, no otras puses, ir at?auta, ?emot v?r? atš?ir?bas starp šo ziedojumbotronu sa??m?jiem.

31 Austrijas Republika apgalvo, ka š? atš?ir?ba ir pamatojama ar Austrijas valsts varas ietekmi uz groz?t? EStG 4.a panta 1. punkta a)–d) apakšpunkt? min?taj?m organiz?cij?m, un š? ietekme neesot uz cit?s dal?bvalst?s re?istr?t?m organiz?cij?m. Ar šo ietekmi publiskai varai tiktu at?auts noteikt šaj? norm? uzskait?taj?m organiz?cij?m visp?r?jo interešu m?r?us, akt?vi virz?t t?s šo m?r?u sasniegšanai un iejaukties, ja šie m?r?i nav sasniegti.

32 Šaj? zi?? j?nor?da, ka, ja dal?bvalstis var br?vi noteikt visp?r?jo interešu m?r?us, ko t?s v?las veicin?t, pieš?irot nodok?u priekšroc?bas priv?t?m vai publisk?m organiz?cij?m, kas bez atl?dz?bas v?las sasniegt ar š?m interes?m saist?tos m?r?us un iev?rot ar min?to m?r?u sasniegšanu izvirz?t?s pras?bas, š? r?c?bas br?v?ba t?m ir j?izmanto atbilstoši Savien?bas ties?b?m (šaj? zi?? skat. iepriekš min?to spriedumu liet? Persche, 48. punkts). J?piekr?t, ka valsts iest?žu r?c?b? ir papildu l?dzek?i, ar kuru pal?dz?bu t?s var?tu kontrol?t un ietekm?t Austrij? re?istr?to organiz?ciju r?c?bu sal?dzin?jum? ar cit? dal?bvalst? re?istr?t?m [organiz?cij?m], tom?r ir vienl?dz patiesi, ka Austrijas Republika nav pier?d?jusi, ka š? iejaukšan?s attiec?gu organiz?ciju vad?b? ir nepieciešama, lai garant?tu valsts veicin?tu visp?r?jo interešu m?r?u sasniegšanu.

33 Turkl?t, lai ar? dal?bvalstij ir at?auts paredz?t nodok?u priekšroc?bu pieš?iršanu organiz?cij?m, kas str?d? noteiktiem visp?r?jo interešu m?r?iem, t? tom?r nevar paredz?t š?das nodok?u priekšroc?bas tikai t?s teritorij? re?istr?t?m organiz?cij?m (šaj? zi?? skat. iepriekš min?to spriedumu liet? Persche, 44. punkts).

34 Šaj? zi?? Austrijas Republika nor?da, ka groz?t? EStG 4.a panta 1. punkta visp?r?jo interešu m?r?is ir Austrijas K?zin?tnes un izgl?t?bas centra statusa veicin?šana. T?pat k? savu secin?jumu 56. punkt? ir nor?d?jusi ?ener?ladvok?te, šie m?r?i ir defin?ti t?, ka tiem atbilst gandr?z visas Austrij? re?istr?tas p?tneic?bas un m?c?bu organiz?cijas, savuk?rt attiec?g?m cit? dal?bvalst? re?istr?t?m organiz?cij?m autom?tiski nav paredz?tas attiec?g?s nodok?u

priekšroc?bas.

35 No t? izriet, ka vien?gais krit?rijs, p?c kura atš?ir nodok?u maks?t?jus, kas veic ziedojuimus Austrij? re?istr?t?m organiz?cij?m, un tos, kas veic ziedojuimus attiec?g?m cit? dal?bvalst? re?istr?t?m organiz?cij?m, paties?b? ir ziedojuumu sa??m?ja rezidences vieta. P?c defin?cijas šis krit?rijs nav uzskat?ms par atbilstošu, lai nov?rt?tu situ?ciju objekt?vu sal?dzin?m?bu un l?dz ar to konstat?tu objekt?vu atš?ir?bu starp t?m (p?c analo?ijas attiec?b? uz pakalpojumu sniegšanas br?v?bu skat. 2007. gada 11. septembra spriedumu liet? C?76/05 Schwarz un Gootjes?Schwarz, Kr?jums, l?6849. lpp., 72. un 73. punkts).

36 L?dz ar to ir j?noraida Austrijas Republikas arguments, saska?? ar kuru groz?t? EStG 4.a panta 1. punkta a)–d) apakšpunkt? uzskait?t?s organiz?cijas, no vienas puses, un attiec?gas cit?s dal?bvalst?s re?istr?t?s p?tniec?bas un m?c?bu organiz?cijas, no otras puses, nav objekt?vi sal?dzin?m? situ?cij? un t?d?j?di ir pamatota atš?ir?g? attieksme atkar?b? no kapit?la ieguld?juma vietas pret nodok?u maks?t?jiem, kuriem Austrij? j?maks? ien?kumu nodoklis.

37 Attiec?b? uz argumentu, kas izriet no prim?r? visp?r?jo interešu apsv?ruma, Tiesa 2005. gada 10. marta spriedum? liet? C?39/04 Laboratoires Fournier (Kr?jums, l?2057. lpp.) 23. punkt? noteikti ir atzinusi, ka p?tniec?bas un att?st?bas darba veicin?šana var?tu b?t uzskat?ma par t?du iemeslu, tom?r t? ar? uzskat?ja, ka valsts tiesiskais regul?jums, kur? ir paredz?ta nodok?a atlade tikai tam p?tnieciskajam darbam, kas tiek veikts attiec?gaj? dal?bvalst?, ir tieš? pretrun? Savien?bas politikas m?r?im p?tniec?bas un tehnolo?ijas att?st?bas jom?. Saska?? ar EKL 163. panta 2. punktu š?s politikas m?r?is it ?paši ir nov?rst nodok?u š??rš?us sadarb?bai p?tniec?bas jom?, un t?d?j?di tas nevar?tu tikt ?stenots, veicinot p?tniec?bu un att?st?bu tikai valsts l?men?. Tas pats attiecas uz attiec?go ziedojuumu nodok?u rež?mu, jo Austrijas Republika atsaucas uz to pašu m?r?i, lai ierobežotu Austrijas p?tniec?bas un m?c?bu organiz?cij?m veiktu ziedojuumu summas atskait?šanu.

38 T? k? Austrijas Republika atsaucas uz m?r?i veicin?t valsts izgl?t?bu, pat pie?emot, ka šis m?r?is var?tu b?t par prim?ro visp?r?jo interešu apsv?rumu un pamatot ar to kapit?la br?v?as aprites ierobežojumu, tom?r ir vienl?dz patiesi tas, ka, lai ierobežojošs pas?kums b?tu pamatots, ir j?iev?ro sam?r?guma princips. Šaj? zi?? ir j?konstat?, ka Austrijas Republika nav sniegusi argumentus, kas pier?d?tu, ka šie m?r?i nevar?tu tikt sasniegsti bez apstr?dam?s ties?bu normas un ka nepast?v maz?k ierobežojoši l?dzek?i, lai Austrijas nodok?u maks?t?ji var?tu izv?l?ties ziedojuumu sa??m?jus.

39 Austrijas Republika vien?gi – turkl?t visp?r?g? veid? – apgalvo, ka veikto ziedojuumu atskait?šanas no apliekam?s b?zes iesp?jas paplašin?šanas attiec?b? uz cit?s dal?bvalst?s re?istr?t?m organiz?cij?m sekas b?tu da??ja ziedojuumu p?rnešana, kas bijusi dom?ta Austrijas organiz?cij?m paredz?to ziedojuumu un t?d?j?di to l?dzek?u samazin?šan?s, kuri p?d?jo min?to r?c?b? nodoti ar ziedojuumiem. P?c š?s dal?bvalsts dom?m, l?dzek?i no priv?tiem ziedojuumiem papildina organiz?ciju budžetu, proti, ar apl?kojamo ziedojuumu summas atskait?šanu no apliekam?s b?zes var piesaist?t papildu l?dzek?us sabiedrisko funkciju ?stenošanai, nepalielinot budžeta izdevumus.

40 Attiec?b? uz šo argumentu no past?v?g?s judikat?ras izriet, ka nodok?u ie??mumu samazin?juma nov?ršana neietilpst EKL 58. pant? noteikto iemeslu skait?, un to noteikti nevar uzskat?t ar? par prim?ru visp?r?jo interešu apsv?rumu, ko var pamatot ar L?gumu garant?t?s br?v?bas ierobežojumu (šaj? zi?? skat. iepriekš min?to spriedumu liet? Persche, 46. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

41 No t? izriet, ka kapit?la br?vas aprites ierobežojumu, ko rada apl?kojamais regul?jums, nevar pamatot ar apsv?rumiem, uz kuriem atsaukusies Austrijas Republika.

42 Cikt?I EEZ l?guma 40. pantam esot t?da pati piem?rošanas joma k? b?t?b? identiskajiem EKL 56. panta noteikumiem (skat. 2009. gada 11. j?nija spriedumu liet? C?521/07 Komisija/N?derlande, Kr?jums, l?4873. lpp., 33. punkts, un iepriekš min?to spriedumu liet? *Établissements Rimbaud*, 22. punkts), visi iepriekš min?tie apsv?rumi t?dos apst?k?os k? šaj? liet? ir *mutatis mutandis* sp?k? attiec?b? uz min?to 40. pantu.

43 No visa iepriekš min?t? izriet, ka groz?t? *EStG* 4.a panta 1. punkta a)–d) apakšpunkts, kuros ir noteikts ierobežojums atskait?t no ien?kuma nodok?a apliekam?s b?zes tikai ziedojuimus, kas veikti Austrij? re?istr?t?m organiz?cij?m, ir EKL 56. pant? un EEZ l?guma 40. pant? noteikt?s kapit?la br?vas aprites ierobežojums.

44 L?dz ar to ir j?konstat?, ka, ?audama atskait?t no b?zes, ko apliek ar nodokli, ziedojuimus p?tneic?bas un m?c?bu organiz?cij?m tikai tad, ja t?s re?istr?tas Austrij?, Austrijas Republika nav izpild?jusi pien?kumus, kas tai noteikti EKL 56. pant? un EEZ l?guma 40. pant?.

Par ties?šan?s izdevumiem

45 Atbilstoši Reglamenta 69. panta 2. punktam lietas dal?bniekam, kuram spriedums ir nelabv?l?gs, piespriež atl?dzin?t ties?šan?s izdevumus, ja to ir pras?jis lietas dal?bnieks, kuram spriedums ir labv?l?gs. T? k? Komisija ir pras?jusi piespriest Austrijas Republika atl?dzin?t ties?šan?s izdevumus un t? k? Austrijas Republikai spriedums ir nelabv?l?gs, j?piespriež Austrijas Republikai atl?dzin?t ties?šan?s izdevumus.

Ar š?du pamatojumu Tiesa (ceturt? pal?ta) nospriež:

1) **?audama atskait?t no b?zes, ko apliek ar nodokli, ziedojuimus p?tneic?bas un m?c?bu organiz?cij?m tikai tad, ja t?s re?istr?tas Austrij?, Austrijas Republika nav izpild?jusi pien?kumus, kas tai noteikti EKL 56. pant? un 1992. gada 2. maija EEZ l?guma 40. pant?;**

2) **Austrijas Republika atl?dzina ties?šan?s izdevumus.**

[Paraksti]

* Tiesved?bas valoda – v?cu.